

# Proverbes de la saison

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **79 (1952)**

Heft 12

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-228318>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**La borne**

Alphonse Caille et Richard Falot possédaient deux champs contigus, séparés par une borne.

Oh ! une borne modeste d'apparence, sans forme bien définie, mais puissante de volume et de poids. Ancestral caillou tiré du ruisseau par deux chevaux robustes, elle délimite depuis une éternité les deux domaines.

Et jamais pierre ne fit tant parler d'elle. A croire que vraiment elle se promenait toute seule la nuit.

Alphonse et Richard, pour lui aider, venaient à tour de rôle, sitôt l'ombre tombée, la pousser. Très peu chaque fois, de la largeur d'un sillon au plus. Mais à tant faire de part et d'autre, elle se retrouvait périodiquement au bon endroit. Ce qui ne manquait pas de mettre en rage les deux compères.

Un certain dimanche, cinquième de l'Épiphanie, Alphonse vint après la grand-messe. Il fit le tour de la borne, puis la considéra sérieusement. En lui-même, avec les mots de son parler, il décida de revenir à minuit avec le cheval, et de la déplacer d'une fois plus grande qu'en dix avec les bras. Après vêpres, vint à son tour Richard Falot, qui prit une décision semblable.

Dès le couvre-feu, un grand mauvais temps chassa ses humeurs sur la contrée. Les arbres grinçaient de toutes leurs arti-

culations et la terre pliait l'échine sous une pluie rageuse. Mais Alphonse fut là à minuit, et Richard aussi. A tâtons, et Dieu sait comment ils ne se virent pas, ils passèrent une chaîne autour de la borne. Puis hue ; poussèrent leurs chevaux.

Les sabots dessinaient la lune dans la terre, qui vite s'emplissait d'eau. Les bêtes fustigées par la pluie, fouettées par leurs maîtres, s'arc-boutaient sur leurs muscles, qui passaient du fuseau à la massue, de la massue au boulet.

Puis les deux hommes, conscients d'avoir acquis plusieurs sillons de saine terre, rentrèrent l'un par le chemin des Crêts, l'autre par le bois des Dailles.

Et dès ce jour, rarement on vit hommes plus heureux qu'Alphonse Caille et Richard Falot, tant était grande leur illusion d'avoir plus forte possession en bonne terre, et de rapport.

*J.-C. Mayor.*

**Proverbes de la saison**

*A la Sain-Laurein*

*La serpetta au fromein.*

*Ein Oû et ai venaindzè*

*N'y a fîtè ne demaindzè.*

*Au mai d'Oû*

*La pliodze l'et derrei lo boû.*

*Au mai d'Oû*

*La bâgna ai fou.*

**10 bâtons fumigènes**

**Vapi** la boîte fr. 1.65

contre mouches, moustiques, mites, etc.

**Droguerie**  
**Simond**

A LA RUE DU PONT LAUSANNE

DRUGUERIES RÉUNIES S. A. - LAUSANNE

Meubles de jardin  
PARASOLS

Chaises-longues  
Caisnes à fleurs

OUTILLAGE



**Max Schmidt & Co**

22-24, place Saint-Laurent - LAUSANNE